

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Sorengo				Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
CLUB 1 Sorengo			NCE	11	C	GANCIA Andrea	217635	15:55	12	11	1				02:59	42	2	00:00	04:31	H		
CLUB 2 Rolling Aventicum			NCEE	12	A	PAGNAMENTA Yuma	220738								04:23	11	2	00:00	06:23	H		
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift			
Mettmoos - Bienne			15.10.2023		TFN51		X				X		80									
Time Keeper Chronométrateur			207781 WIDMER Patrick		COACH		RIMEDIOTTI-VON GASSER		TOTAL		1		TOTAL		10 min							
Official scorer Marqueur			204145 ROTEN Michaël		2 Rolling Aventicum				Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
Referee 1 Arbitre 1			9230 JORNOD Jérémy		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
Referee 2 Arbitre 2			219713 CLEMENT Joël		77	C	SOTTAZ Manon	222234	04:31	15	33	1					14:52	77	2	00:00	15:55	E
Tech. Director Directeur tech.			9082 POULICHET Vincent		22	A	TRINCHAN Mathieu	216357	10:22	10	77	2					18:22	86	2	00:00	20:22	C1
RESULT			FINAL		20	G	VAUCHER Nathan	219350	18:00	33	15	3					19:56	8	2	00:00	21:56	B2
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1 CLUB 2		CLUB 1 CLUB 2		37 CRIBLET Baptiste		221129		88 LOURENCO Massimo		218930		8 CERANTOLA Dario		219711		15 RÜEGSEGGER Lionel		219504	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 2		1 5		86 PERROTTET Yannic		222416		97 PONZO Esteban		220099		55 TORCHE Loris		222235		38 FALLET Loris		223023	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum		55 TORCHE Loris		222235		38 FALLET Loris		223023									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori			0 0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
							COACH		201441		TOTAL		5		TOTAL		6 min					
							AEBY Guillaume				TIME OUT											